



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 7 del 2019-02-18
Pag. 1 di 3

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

AZ.AGR. TERRE DI CHIARABALDO DI CANTARELLI ELISA

codice • code: **DZ85**

con sede sociale in • located in: **VIA GIUSEPPE DOSSETTI 4-2 42013 CASALGRANDE (RE)**

e sito produttivo in • with factory in: **VIA SERRAVALLE 41029 SESTOLA (MO)**

è controllato da • is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:
according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities

PRODUZIONE VEGETALE
plant production

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione <i>issuing date</i>	24/05/2019	CZ/CC 06435	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	01/08/2018	24/11/2020	data scadenza <i>expiring date</i>
data del controllo <i>date of control(s)</i>	16/11/2018	CX/DG 6610	documento giustificativo <i>documentary evidence</i>

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations.
The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

U-CCPB-2019-0081320



P010524359

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: list of authorized products

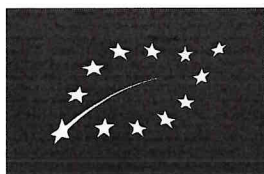
LISTA DI DISTRIBUZIONE: operatore controllato
Distribution list: inspected company

l'Amministratore Delegato

Fabrizio Piva

CCPB srl

Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 7 del 2019-02-18
Pag. 2 di 3

Allegato al **CZ/CC 06435 del 24/05/2019**
Enclosure with

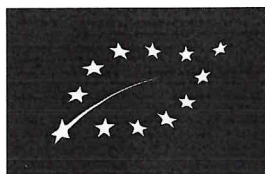
rilasciato all'operatore • issued to the company.

AZ.AGR. TERRE DI CHIARABALDO DI CANTARELLI ELISA

codice • code: **DZ85**

Elenco dei prodotti vegetali biologici autorizzati • list of authorized organic products:

prodotto	product	codice prodotto product code
AGLIO	garlic	***
ALBICOCHE	apricots	***
BIETOLE	beets	***
CAROTE	carrots	***
CASTAGNE	chestnuts	***
CAVOLFIORI	cauliflowers	***
CAVOLI	cabbages	***
CAVOLO BROCCOLO	broccoli	***
CILIEGIE ACIDE	sour cherries	***
CILIEGIE DOLCI	sweet cherries	***
CIPOLLE	onions	***
ERBE AROMATICHE	aromatic plants	***
ERBE OFFICINALI	officinal herbs	***
FAGIOLI	beans	***
FAGIOLINI	french beans	***
FAVE	broad beans	***
FICHI COMUNI	figs	***
FINOCCHI	fennels	***
FORAGGERE	fodder plants	***
FRAGOLE	strawberries	***
GOJI	goji	***
KIWI	kiwi	***
LAMPONI	raspberries	***
MANDORLE	almonds	***
MELANZANE	aubergines	***
MELE	apples	***
MIRTILLI	blueberries	***
MORE	blackberries	***



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 7 del 2019-02-18
Pag. 3 di 3

NESPOLE DEL GIAPPONE	<i>loquats</i>	***
NOCCIOLE	<i>hazelnuts</i>	***
NOCI COMUNI	<i>walnuts</i>	***
OLIVE DA OLIO	<i>olives</i>	***
PEPERONI	<i>sweet peppers</i>	***
PERE	<i>pears</i>	***
PESCHE	<i>peaches</i>	***
PISELLI	<i>peas</i>	***
POMODORI	<i>tomatoes</i>	***
PORRI	<i>leeks</i>	***
RIBES	<i>currant</i>	***
SEDANO	<i>celery</i>	***
SORBO	<i>sorb</i>	***
SUSINE	<i>plums</i>	***
UVA DA VINO	<i>wine grapes</i>	***
ZAFFERANO	<i>saffron</i>	***
ZUCCHE	<i>pumpkins</i>	***
ZUCCHINE	<i>courgette</i>	***

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements